

# YAMAGATA

## 山形—另一个日本— 山形—もう一つの日本—

高楼林立的大都市风光，可能是最能代表日本的景象，但是在群山的另一方，至今仍有美丽的大地以及过着平静生活的人们。美国前驻日大使埃德文·莱舒尔在访问过曾经被称为日本平原风光的山形之后，称赞这里是“另一个日本”。他所说的‘另一个日本’山形，正是至今仍很好地保持了人与自然和谐统一的日本的本来面目。

高層ビルが立ち並ぶ大都市の光景は最先端の日本の縮図ですが、山々の向こうには、今も美しい大地と人々の伝統と現代の調和がとれた生活があります。かつて日本の原風景ともいえる山形を訪れた元駐日大使のライシャワー氏は、山形をして“もう一つの日本”と賞賛しました。この“もう一つの日本”たる山形こそが、人間と自然の健全なバランスを今なお保ちつつある本来の日本なのです。

乡村散居村落（饭丰町）  
分散在布局规则的水田和旱田当中，被树林环抱着的家是日本的乡村特色。  
田圃散居村落（饭豊町）  
規則正しく整備された水田や畑の中に、屋敷林に囲まれた農家が点在する日本の田舎の原風景である。